



Gestor bibliográfico

Curso 2024-2025

Í N D I C E

1. Para qué sirve
2. Darse de alta en Refworks
3. Recopilar nuestra bibliografía
4. Organizar y modificar la bibliografía
5. Otras funcionalidades
6. Incluir bibliografía en el documento:
Preparación del documento final
con Write-N-Cite o Refworks
Citation Manager (RCM)
7. Estilo Vancouver
8. Bibliografía y video tutoriales



ProQuest®
RefWorks

1. Para qué sirve

- Recoger y trabajar nuestra bibliografía de forma organizada y comentada.
- Utilizarla cuando escribamos un trabajo.
- Adaptar nuestro trabajo a las normas de edición de una determinada revista o publicación.

Para cada trabajo académico (TFG...), existe un estilo bibliográfico específico para su disciplina, pero por encima de esta generalidad se adoptará el estilo que recomiende cada tutor para cada trabajo concreto.

2. Darse de alta en Refworks

Entrar en Refworks: <https://refworks.proquest.com>

a) Registrarse si es la primera vez →

b) Arrancar nuestra cuenta, introduciendo e-mail UAM y contraseña Refworks

The screenshot shows the Refworks login interface. At the top, it says "Facilitando la investigación" and "Conectarse para usar RefWorks". Below this are two input fields: "Introduzca su dirección de correo electrónico" and "Introduzca su contraseña". The first field is annotated with a red box and the text "e-mail UAM". The second field is annotated with a red box and the text "contraseña Refworks". To the right of the second field is a checkbox labeled "Mostrar". Below the input fields is a blue button labeled "Conectarse". At the bottom, there is a dark blue bar with a globe icon and the text "Utilizar conexión de mi institución" with a dropdown arrow. Below this bar is a white button labeled "Crear cuenta", which is annotated with a red box and a red arrow pointing to it.

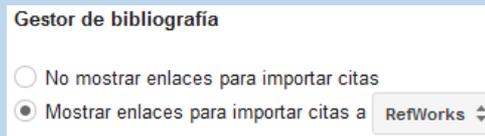
3. Recopilar nuestra bibliografía: casos

3.1. En *Refworks*, desde nuestro buscador **BUN**:

Añadir las referencias que queramos llevar a RefWorks al apartado “Mis favoritos” haciendo clic en el icono del “pin” que aparece al lado de cada referencia. Entramos a “Mis favoritos” y marcamos las que queramos llevar a RefWorks y en despegable que tenemos en la parte superior (encima de las referencias), clicamos sobre los tres puntos 

3.2. **Buscar información en una base de datos y exportar directamente a Refworks:**

-Google académico/Google Scholar (importante modificar la “configuración”



-Web of Science, Scopus, Dialnet, JSTOR, Periodicals Index Online...

- ✓ Cuando incorporamos una nueva referencia, si no especificamos la carpeta en la que la queremos guardarla, aparecerá automáticamente en la opción Último importado (permanece 30 días) y No está en la carpeta

3.3. Recopilar nuestra bibliografía desde PubMed: 2 opciones

1ª opción: guardar búsqueda en un fichero de texto y, a continuación, importar desde la pestaña *Referencias* de Refworks

2ª opción: usar botón "Save to RefWorks" en barra de favoritos (antes es necesario hacer visible la barra de favoritos en el navegador).

En  "herramientas" de Refworks  

3.3. Recopilar nuestra bibliografía desde PubMed: 1ª opción

-1º hacemos la búsqueda en Pubmed y guardamos la referencia en un fichero de texto:

The screenshot shows the PubMed search results page. At the top, there are options for 'Sort by: Most Recent' and 'Per page: 20'. A 'Send to' dropdown menu is open, showing options: 'File', 'Clipboard', 'Collections', 'E-mail', 'Order', 'My Bibliography', and 'Citation manager' (which is selected and marked with a red circle '2'). Below the menu, there is a 'Create File' button marked with a red circle '3'. The search results list two items, with the first one selected and marked with a red circle '1'. A red box highlights the text 'Seleccionamos los documentos'.

-2º en Refworks:

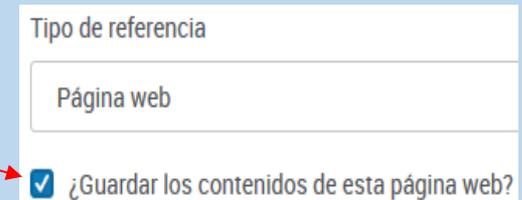
The screenshot shows the RefWorks interface. A blue button labeled 'Añadir' (marked with a red circle '1') is highlighted. Below it, the 'Importar referencias' option (marked with a red circle '2') is selected and highlighted with a red box. The interface also shows options for 'Cargar documento' and 'Crear nueva referencia'.

The screenshot shows a dialog box titled '¿Cuál es el formato de este archivo?'. It indicates that the selected file is 'citations (1).nbib (15.097kb)'. A red box highlights the 'Creemos que este archivo es NLM PubMed' option, which is also marked with a red circle '4'. Below the dialog, there is a button labeled 'NLM PubMed'.

The screenshot shows the 'Importar desde un archivo' dialog in RefWorks. It contains the text: '¿Necesita importar desde un archivo? Ningún problema. RefWorks es compatible con cientos de formatos, incluidos RIS, BibTeX y PubMed. Suelte el archivo en RefWorks (en el recuadro que se muestra a continuación) o utilice el enlace para "seleccionar un archivo de su ordenador"'. A red box highlights the link 'seleccionar un archivo de su ordenador' (marked with a red circle '3'). Below the dialog, there is a button labeled 'Importar'.

3.4. Importación de referencias de una página web con el botón “Save to reworks”.

Al importar la página web, marcar



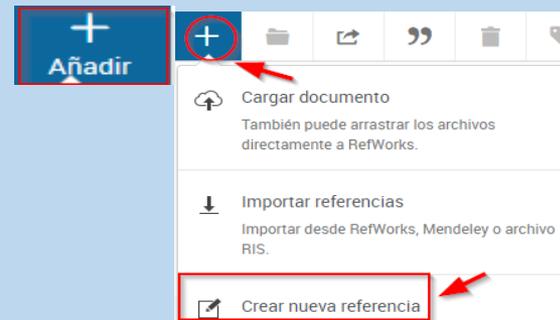
Tipo de referencia

Página web

¿Guardar los contenidos de esta página web?

3.5. Añadir nuevas referencias en Refworks:

3.5.1. manualmente desde “añadir”, “crear nueva referencia”:



(se puede completar información con )



1 Introducir el título

Título ciencias de la tierra

2 Pinchar en: 

3.5.2. desde un pdf (arrastrándolo a la parte central de Refworks).
Pero a veces olvida datos (depende de la calidad del pdf)



4. Organizar y modificar las referencias bibliográficas

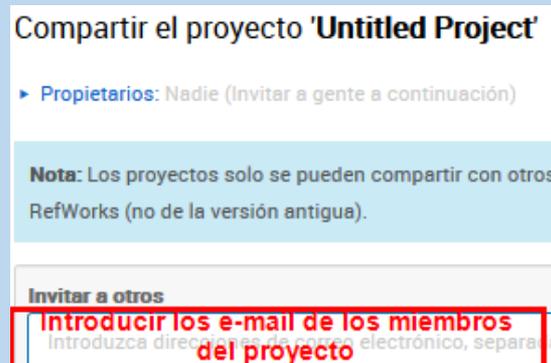
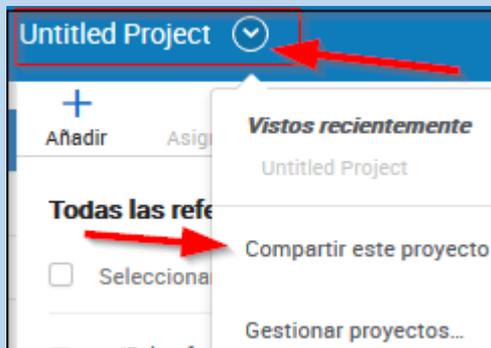
1. **Ordenar** los documentos en **carpetas y subcarpetas** (la bibliografía importada la incluye en carpeta “Última importación” pero se puede llevar cada referencia a la carpeta creada que deseemos).

1. **Modificar** referencias bibliográficas, seleccionando la referencia, y clicando en  Por ejemplo, añadiendo un archivo adjunto 

3. **Búsqueda** :  avanzada; posibilidad de buscar en los ficheros adjuntos de las referencias...

5. Otras funcionalidades

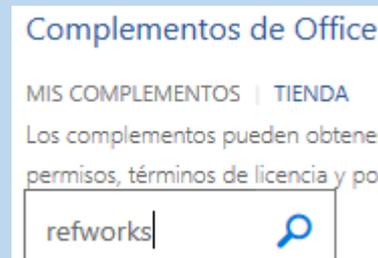
- Compartir bibliografía: permite el acceso a las referencias a usuarios autorizados.
- Almacenamiento, edición y anotado de documentos; y la posibilidad de compartir las notas o editar el documento simultáneamente con otros usuarios. Para poder anotar un documento simultáneamente con otro usuario es necesario haber compartido previamente la carpeta en la que se encuentra.
- Gestionar duplicados: desde el "menú de herramientas".
- Compartir un proyecto: varias personas trabajan en un mismo proyecto (tienen que tener registro en Refworks), y comparten carpetas y referencias.



6. Incluir bibliografía en el documento.

6.1. Reworks Citation Manager (RCM) funciona con Word 2016 o versiones posteriores. En Windows tendrás la opción de utilizar RCM o Write-n-Cite en Office 2016. En MacOS (e iOS) deberás instalar y usar RCM

--Para instalar RCM, en Word desde la pestaña “insertar”, entramos en *complementos*; seleccionamos *la tienda*, y escribimos en la caja de búsqueda, “*Reworks*”, pinchamos en la lupa; y agregar.



--Cuando has añadido RCM a tu copia de Microsoft Word, puedes insertar RCM en cualquier documento seleccionándolo del menú “mis complementos” en la pestaña “Insertar”.

--RCM aparece como una barra lateral a la derecha del documento.

[Tutorial RCM](#)

7. EL ESTILO VANCOUVER

-El estilo Vancouver fué creado en 1978 por el ICMJE (*International Committee of Medical Journal Editors*), también conocido al principio como Grupo Vancouver por ser esta ciudad el lugar de reunión.

-Es conocido este estilo también por *Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals*, o su abreviatura *URMs*.

Estilo Vancouver

Citas en el texto

1 Números arábigos entre paréntesis, corchetes; o en superíndice

(1), [1]

Cada trabajo citado debe tener un **2** único número asignado por orden de citación

3 Si se cita una obra más de una vez conservará el mismo número.

Cuando en el texto se menciona un **4** autor, el número de la referencia se pone tras el nombre de éste

Como indicó Lagman (2) los cuidados de la diabetes...

Si la obra tiene más de un autor se **5** citará en el texto el primer autor et al.

Simona et al. (5) establecen que el principio

Cuando hay más de una cita, éstas deben separarse mediante comas, **6** pero si fueran correlativas, se menciona la primera y la última separadas por un guion

other disciplines (2,5) were not many years behind in developing various systems (4-7) for nomenclature and symbolization

Cita directa o textual: de menos de cinco renglones, se inserta dentro del texto entre comillas, y el **7** número correspondiente se coloca al final, después de las comillas y antes del signo de puntuación, se incluye la paginación

"...has been proven demonstrably false." (4, p.23)

Referencias bibliográficas

Aparecerán al final del trabajo.

Se ordenan por orden de aparición, no alfabéticamente.

Solo incluyen las fuentes que he citado en el texto

7. ESTILO VANCOUVER: EJEMPLO

EJEMPLO

En el texto:

Ingestion of toxic amounts of vitamin A has long been known to have adverse skeletal effects (1,2). In animals, retinoic acid suppresses osteoblast activity (3), stimulates osteoclast formation (4), and antagonizes the ability of vitamin D to maintain normal serum calcium levels (5), all of which may contribute to the accelerated bone resorption and fractures observed with hypervitaminosis A (6). In humans, long-term ingestion of high amounts of vitamin A can lead to hypercalcemia and bone abnormalities (7). In addition, lower bone mass (8) and decreased biochemical markers for bone turnover (9) have been observed in patients treated with retinoids for skin diseases.

En la lista de referencias final:

1. Moore T, Wang YL. Hypervitaminosis A. *Biochem J.*1945;39:222-8.
2. Wolbach B. Vitamin A deficiency and excess in relation to skeletal growth. *J Bone Joint Surg Br.*1947;29:171-92.
3. Togari A, Kondo M, Arai M, Matsumoto S. Effects of retinoic acid on bone formation and resorption in cultured mouse calvaria. *Gen Pharmacol.*1991;22:287-92.
4. Scheven BA, Hamilton NJ. Retinoic acid and 1,25-dihydroxyvitamin D3 stimulate osteoclast formation by different mechanisms. *Bone.*1990;11:53-9.

EL ESTILO VANCOUVER: tutoriales

-*Biblioteca Ciencias UAM (2017). Cómo citar con el estilo Vancouver*
https://biblioguias.uam.es/citar/estilo_vancouver

-Patrias, K., Wendling, D. (2020). Citing Medicine The NLM Style Guide for Authors, Editors, and Publishers. Disponible en:
https://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7256/pdf/Bookshelf_NBK7256.pdf
Manual completo del estilo Vancouver en inglés.

-Recommendations for the Conduct, Reporting, Editing, and Publication of Scholarly Work in Medical Journals
Texto original en inglés de las recomendaciones del estilo Vancouver
<http://www.icmje.org/icmje-recommendations.pdf>

-*Abreviaturas de revistas:*

- [NLM Catalog: Journals referenced in the NCBI Databases de PubMed](#)
- [Apéndice B del libro \(Patrias, 2007\): Additional sources for journal title abbreviations](#)

Para revistas españolas: <https://indices.app.csic.es/bddoc-internet/pages/mtorevistas/ConsultaRevistas.html?> (suscripción UAM)

Bibliotecas UAM (2017). *Tutorial de RefWorks Proquest* [nueva versión]. Disponible en:

<http://biblioguias.uam.es/tutoriales/RefWorksProquest>

Videos en español:

<https://biblioguias.uam.es/tutoriales/refworksproquest/videotutoriales>

Biblioteca Ciencias UAM (2017). *Formato en Refworks “Harvard Español (Ciencias) 2016”* Disponible en:

https://biblioguias.uam.es/ld.php?content_id=21278124 (Consultado: oct 2019)

AENOR [Asociación Española de Normalización y Certificación] (2013). *Información y documentación – Directrices para la redacción de referencias bibliográficas y de citas de recursos de información. UNE-ISO 690*. Madrid: AENOR (Biblioteca de Ciencias, C/02/UNE, mostrador)

Bibliotecas UAM (2019). Cómo elaborar un trabajo académico
[http://biblioguias.uam.es/trabajo academico/inicio](http://biblioguias.uam.es/trabajo_academico/inicio)

Bibliotecas UAM (2019). Citas y elaboración de bibliografías
<http://biblioguias.uam.es/citar/inicio>

GARCÍA ZORITA, C. (coord.) (2013). Uso ético de la información: citación y bibliografía. En: UNIVERSIDAD CARLOS III. Departamento de Biblioteconomía y Documentación; Servicio de Biblioteca. *Técnicas de búsqueda y uso de la información*. Madrid: Centro de Estudios Ramón Areces pp. 57-187(Bca. Ciencias, C/02/TEC; Humanidades y Educación)

PEARS, R. and SHIELDS, G. (2019). *Cite them right: the essential referencing guide*. 11 ed. New York: Palgrave Macmillan. (Biblioteca de Ciencias, C/001/PEA)

VÍDEOS EN ESPAÑOL ELABORADOS POR LAS BIBLIOTECAS UAM

- [Refworks en 15 minutos](#)
- [Vídeo tutorial para la descarga Write-N-Cite](#)
- [Vídeo tutorial para la descarga del Word 365 y del RCM](#)
- [Como insertar citas y referencias con Write-N-Cite de RefWorks](#)
- [Como insertar citas y referencias con RefWorks Citation Manager \(RCM\)](#)
- [Cómo utilizar el botón, “save to refworks”](#)

VIDEO TUTORIALES

Vídeos subtítulos al español

Para ver los vídeos con subtítulos en castellano, pinchar en configuración y cambiar los subtítulos del Inglés al Castellano

- [Como acceder a RefWorks](#)
- [Como crear referencias y añadir documentos a ellas](#)
- [Introducción a RefWorks](#)
- [Organización de las referencias con los Proyectos](#)
- [Organización de las referencias en las carpetas](#)
- [Funcionalidades básicas de Referencias](#)
- [Escribir con RefWorks](#)